



CHAMPAGNE  
*Danteney-Mangin*



## CLOS JACQUIN

Une cuvée d'exception qui illustre le mariage parfait entre le Chardonnay d'Avize et le bois de chêne des fûts d'élevage

*An exceptional cuvée showing the perfect harmony between Chardonnay d'Avize and oaken barrels*



## SAPHIR BRUT

La dominante de Pinot Noir  
dans cet assemblage est la  
source de sa puissance  
*The predominance of Pinot Noir  
in this blend reveals  
the source of his power*



## PRESTIGE BRUT

Uniquement composé de  
Chardonnay, cet assemblage  
réunit les terroirs d'Avize et  
d'Avenay Val d'Or

*Only composed with  
Chardonnay, this blend  
combines the terroirs d'Avize  
and Avenay Val d'Or*



# GRANDE RESERVE BRUT

Assemblage exclusif de Pinot  
Noir et de Chardonnay :  
un grand classique  
*Exclusive blend of Pinot Noir  
and Chardonnay :  
a great classic*





## *Un Art...*

Etre viticulteur en Champagne, c'est être héritier d'une longue tradition.

Nous sommes conscients de la valeur de cet héritage et prenons soin à élaborer nos champagnes dans le respect des règles ancestrales.

La dégustation de nos champagnes vous permettra d'appréhender la richesse et les subtilités de leur palette aromatique.

## *An Art...*

*The wine grower in the Champagne region is first and foremost the heir to a long tradition.*

*We are aware of the value of this legacy and take care to develop our champagnes in compliance with the traditional rules.*

*The tasting of our champagnes will allow you to understand the richness and subtleties of their range of aromas.*





## *Un Terroir...*

Les raisins, à l'origine de nos cuvées, sont issus de différents terroirs.

La commune de Mareuil sur Aÿ, où est implantée notre exploitation, nous fournit d'excellents pinots noirs.

C'est également le cas du terroir d'Avenay Val d'Or.

L'une et l'autre sont classées en premier cru.

Notre vignoble d'Avize, quant à lui, apporte les chardonnays indispensables à l'élaboration de nos plus belles cuvées dont le Clos Jacquin, classé "grand cru"

## *A Terroir...*

*Our grapes, at the origin of our cuvée, come from different terroirs.*

*Mareuil sur Aÿ, where is located our vineyard, provides us excellent Pinot noirs as well as the terroir of Avenay Val d'Or. Both are listed as premier cru.*

*Meanwhile, our vineyard in Avize provides us chardonnays essential to the development of our finest cuvée including Clos Jacquin, listed as "grand cru"*

*Notre vignoble d'Avize, quant à lui, apporte les chardonnays indispensables à l'élaboration de nos plus belles cuvées dont le Clos Jacquin, classé "grand cru"*



## BRUT ROSE

Le vin rouge de Mareuil sur  
Aÿ, intégré à cet assemblage,  
lui confère toute sa richesse  
*Red wine from Mareuil sur  
Aÿ, combined with this blend,  
enhances its richness*







## BRUT NATURE

Vierge de tout sucre ajouté  
au dégorgement  
*With no added sugar  
to disgorging*

**TRADITION  
DEMI SEC**

Cuvée qui, par son dosage  
étudié, trouvera sa place  
au cours du repas

*Through his studied dosage,  
this cuvee will brighten up  
your meal*





## TRADITION BRUT

Assemblage de Pinot  
Meunier, Pinot Noir et  
Chardonnay :  
un champagne traditionnel  
*Blend of Pinot Meunier,  
Pinot Noir and Chardonnay :  
a traditional champagne*

Soucieux de la qualité, nous élaborons, avec le concours de nos oenologues,  
les vins qui nous procurent la plus grande satisfaction.  
Nous partageons ce plaisir avec les inconditionnels de nos cuvées.  
Cet excellent choix est confirmé par des citations dans les revues et les guides,  
ainsi que par des récompenses en concours.

*Eager to offer quality products with the contribution of our winemakers,  
we are developing wines that emerge through citations in magazines and guides,  
as well as through rewards during wine contests.*



# CHAMPAGNE

## *Danteney-Mangin*

2, rue de Châlons - 51160 MAREUIL SUR AY  
Tél. 03 26 52 60 30 - Portable 06 07 45 94 13 - Fax 03 26 52 64 49  
[contact@champagne-danteney-mangin.fr](mailto:contact@champagne-danteney-mangin.fr) - [www.champagne-danteney-mangin.fr](http://www.champagne-danteney-mangin.fr)